

ГОД ВОЛКОВА

Во Франции немало плодовитых писателей, но книжное изобилие, которым оправдывал читателей в течение года Владимир Волков, не имеет себе равных.

Осенью 1979 года первая неожиданность: взрыв "Обращения". Не успели от него опомниться, как грянули четыре тяжелых орудия: в начале 1980 года - "Одлувай"; в середине весны - "Урок анатомии"; в сентябре - "Пересечение" и, наконец в декабре - "Повелители времени", заключительный аккорд тетралогии "Настроения моря". Постоянний фронт на двух тысячах страниц, которые, конечно, были написаны не за один год. Четырем томам "Настроений моря", созданным за шесть лет, предшествует роман "Обращение", своего рода рекламный ролик, предназначенный расчистить дорогу великому произведению.

Одно созревавшая тетралогия обильно вскормлена Зиблей, гностicism и богословием и широко разбросана в пространстве и времени - она охватывает пятьдесят лет истории, переносит читателя в США, Магриб, Францию и Россию и завершается на Балеарских островах.

Но не ждите линейного хронологического порядка, принятого в современных семейных хрониках! Время в тетралогии то движется вперед, то отступает, то отступает еще дальше и снова возвращается, чтобы идти вперед. Ось этой гигантской карусели - конец войны в Алжире, который составляет содержание второго тома, "урока анатомии". События в "Одлувай" происходят позже, в "Пересечении" - гораздо раньше, а в "Повелителях времени" - семь лет спустя.

Добавлю, что героя не легко сразу различить в толпе персонажей. Иммигрировавший за Атлантический океан загадочный Франк Блок из "Одлувай" - пуша любительского театра - уступает первую скрипку Юному Арнаму, приехавшему из Франции в донских отца, которого не знает. Ко всему прочему под псевдонимом Блок скрывается полковник Боко /причина этого открывается читателю в "Уроке анатомии"/, и едва это выясняется, французский офицер становится главным героем тетралогии, который начинает вращаться вокруг его приключений, любовных авантюр и мыслей. Паршив во время алжирской войны приказ о прекращении огня, полковник Боко погубил свою военную

карьеру и вынужден был эмигрировать. Он - смелый и романтичный человек, у него свой облик и свой язык, своя мораль и философия, свое лукавство и обаяние. Ещё говоря, Владимир Волков, писатель русского происхождения, попавший во Францию в детстве, исполнил замечательный портрет французского офицера, участника одной из самых печальных для Франции войн. Полковник Боко бунтует - но не в силу политических симпатий к ОАС, а по причине чести и верности данному им слову.

Сидьная личность Боко настолько возвышается над густым ландшафтом "Настроений моря", что вполне можно рекомендовать тетралогию военным, испытывающим nostalgie по старой армии. Это мужественное произведение, пронизанное лейтмотивом и профессиональнымargonом, прославляет войну, но войну умную, которая, используя малое Зло, способствует триумфу Добра.

Какие же отношения связывают писателя с его героями? Их возраст разный, но Волков, который на 20 лет моложе полковника, вручает ему большую часть своего жизненного опыта. Он тоже был офицером разведки в Алжире и тоже покинул армию. Только на Балеарских островах он побывал сперва и лишь потом оказался в Америке, откуда вернулся во Францию с чемоданами, полными рукописей. Вступление Волкова в литературу произошло до выхода в свет "Обращения": он издавал под псевдонимом романы в издательствах Жуйяра и Робера Мореля, и среди них знаменитый "Третр". Нынешнюю тетралогию печатают два издательства: швейцарское "Лак д'Омм" и французское Жуйяр.

"Настроения моря" довольно неожиданно завершается своеобразным семейным романом. Пятидесятилетний полковник Боко^{живёт} на скромной мельнице на одном из островов Средиземного моря со своей пухленькой и нежной любовницей Соланж, которую он идеально любит. Внезапно на мельницу приезжают гости - и не только приемные сыновья полковника, Арнэм и Милюсский, но и вся его "оселе" неизвестная читателю семья: два брата, иезуит Дером и посланик Аллен, жена Аллена и двое их детей. Когда-то три брата поклялись встретиться 15 августа и помянуть своих дорогих покойников: мать и младшего брата Мишеля, умершего в детстве, однако эта встреча годами не могла состояться. Она - центр романа, и выполнена

в виде длиннейшего разговора, во время которого братья вспоминают свою жизнь, исповедуются, молятся, спорят... Владимир Волков, большой любитель рассуждений и споров, працается им здесь вовсю, и связывает в единий узел все темы произведения. И снова перед нами проблема Зла, оправдание Кажна и христианский символ веры, придающий "Настроениям моря" религиозное измерение, которое вводится в третий томе беседой ангелов.

В четвертом томе говорят люди. Здесь выявляется главная идея, ссылающая тетралогии последний поворот - идея "сыновства", которая, наряду с искусством, позволит человеку стать повелителем времени. "Тайна, магическое слово, первоулитатель человечества - это Отец и Сын. Пара. Связь. Сходство. Несходство. Бунт. "Излектика", - произносит Боже, подчеркивая властующую им тревогу, которую он выражает в цикле стихотворений. И если "Олдувай" - название пьесы, которую Франк Блок репетирует со своим любительским театром и текст, который включен в роман, то философское стихотворение "Повелители времени" дает заглавие последнему тому и цитируется в нем.

Здесь Владимир Волков, мастер искусной композиции, ставит точку, варочем, весьма прозаическую. Роман "Повелители времени" завершается в духе волевия, что герой-проядока оказывается в свою очередь опураженным, что вполне соответствует иронии автора. Сияет враждебно вокруг отцовства, и последний трюк, который позволяет себе писатель, - то, каким образом полковнику Боже приходится оплодотворить свою любовницу /чего он не желает делать по соображениям, близним к религиозным идеям катаров/. И даже если это не самый лучший трюк, он делает произведение счастливым и радостным концом, и подчеркивает его глубинный замысел - привести человека в отношение "сыновства" к Богу.

София Дани

ИНТЕРВЬЮ С ВЛАДИМИРОМ ВОЛКОВЫМ

В царской армии офицеры сражались во главе своих полков и первымишли на смерть. Есть во